Inmigración y viajes a Canadá para personas con VIH





En general, las personas que viven con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) pueden viajar y emigrar a Canadá. Sin embargo, en determinadas circunstancias, el estatus de VIH es un factor que el Gobierno de Canadá tiene en cuenta a la hora de decidir si una persona puede entrar o permanecer en Canadá. Estas preguntas y respuestas proporcionan información sobre cómo la ley y la política de inmigración canadiense afectan a las personas que tienen VIH y desean visitar o vivir en Canadá.

Estas preguntas y respuestas describen la ley y la política de inmigración canadiense a partir de julio de 2023. De vez en cuando, se hacen cambios en las leyes y reglamentos, y el Departamento de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC, por sus siglas en inglés) emite nuevas directivas para los agentes de inmigración. A los agentes de inmigración se les permite cierta discreción, que pueden o no utilizar en beneficio de un solicitante. Los agentes también pueden cometer errores al aplicar leyes, regulaciones y políticas. En otras palabras, la ley puede aplicarse de manera desigual, lo que podría tener un efecto positivo o negativo en una solicitud. Por lo tanto, una solicitud de ingreso o permanencia en Canadá puede no darse de manera precisa de acuerdo con los procedimientos descritos en estas preguntas y respuestas. Busque asesoramiento legal según corresponda (consulte la sección "Obtener asesoramiento legal" en la página 12).



Reconocimiento de Tierras: Aunque lo que ahora se llama Canadá puede ser un refugio para innumerables personas que huyen de la discriminación y la persecución en todo el mundo, el país existe en tierras con tratados, tierras robadas y territorios no cedidos de muchos grupos y comunidades indígenas diferentes que han respetado y cuidado esta tierra desde tiempos inmemoriales. La Red Jurídica sobre el VIH trabaja para abordar las continuas injusticias y las consiguientes desigualdades en materia de salud a las que se enfrentan los pueblos indígenas. Nos comprometemos a aprender a trabajar en solidaridad y a desmantelar y descolonizar prácticas e instituciones para respetar a los pueblos indígenas y las formas indígenas de conocer y ser.

Definiciones clave



IRCC (Departamento de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá): Departamento del Gobierno de Canadá que se encarga de cuestiones de inmigración, protección de refugiados y ciudadanía.

Solicitante: Una persona que presenta una solicitud ante el Departamento de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC) para ingresar o permanecer en Canadá.

Agente de inmigración: Un empleado del IRCC, que trabaja en Canadá, cuyas responsabilidades incluyen decidir quién puede entrar y permanecer en Canadá, por ejemplo, con solicitudes de residencia temporal o permanente.

Agente de visa: Una persona que trabaja en una oficina de visas (fuera de Canadá) y toma decisiones sobre solicitudes de residencia temporal o permanente presentadas por ciudadanos extranjeros.

Ciudadano canadiense: Una persona que es canadiense por nacimiento o que ha solicitado y recibido la ciudadanía canadiense.¹

Ciudadano extranjero: Una persona que no es ciudadano canadiense ni residente permanente, incluida una persona sin ningún estatus en Canadá.

Cuidador que vive donde trabaja: Una persona que cuida a niños, ancianos o personas con discapacidades en hogares privados sin supervisión. El cuidador que vive donde trabaja debe vivir en la vivienda privada de su empleador mientras trabaja en Canadá.

Cónyuge: La persona con la que alguien está casado. En el contexto de la inmigración canadiense, un cónyuge del mismo sexo es reconocido como cónyuge si el matrimonio es válido en virtud de la legislación del país donde se celebró.⁷

Examen médico de inmigración: Un examen médico que se debe realizar con fines de inmigración o viaje a Canadá en ciertas circunstancias. Lo lleva a cabo un médico autorizado por el IRCC, ya sea en Canadá o en el extranjero. Consulte la P.4 para obtener más información.

Hijo dependiente: Una persona que depende de su padre biológico o adoptivo. La persona debe tener menos de 22 años y no ser cónyuge o pareja de otra persona. Una persona mayor con condiciones físicas o mentales también puede, en ciertas circunstancias, ser considerada una persona dependiente.²

Inadmisibilidad médica/inadmisible por razones médicas: La base para determinar que un extranjero no puede ingresar o permanecer en Canadá por razones de salud.

Ley de inmigración y protección de refugiados: La legislación canadiense que regula el ingreso y la inmigración a Canadá, así como la concesión de protección a los refugiados en Canadá.

Normas de inmigración y protección de refugiados: Normas promulgadas en virtud de la Ley de inmigración y protección de refugiados (Immigration and Refugee Protection Act).

Pareja: En esta publicación, el término pareja incluye una pareja de derecho común y una pareja conyugal. En cada caso, el término incluye relaciones del mismo sexo y del sexo opuesto.

- Una pareja de derecho común es una persona que ha vivido con otra en una relación íntima durante al menos un año.³
- Una pareja conyugal es una persona fuera de Canadá que ha estado en una relación íntima durante al menos un año con un ciudadano canadiense o residente permanente que la patrocina para inmigrar a Canadá (no es necesario haber vivido juntos).⁴

Persona protegida: Una persona reconocida por el Gobierno de Canadá como refugiado en virtud de la *convención* o como persona que necesita protección.

- Un refugiado en virtud de una Convención es una persona reconocida por tener un temor fundado de persecución en su país de origen sobre la base de su raza, religión, nacionalidad, pertenencia a un grupo social determinado u opinión política.⁵
- Una persona que necesita protección es una persona que, de ser expulsada a su país de origen, correría un riesgo para su vida, un riesgo de tortura o un riesgo de tratos o penas crueles e inusuales.⁶

Residente permanente: Una persona que ha obtenido el estatus de residente permanente pero aún no es ciudadano canadiense. Los residentes permanentes tienen derecho a entrar y permanecer indefinidamente en Canadá, sujetos a ciertas limitaciones. Al igual que los ciudadanos canadienses, los residentes permanentes tienen derecho a patrocinar a ciertos parientes cercanos para que emigren a Canadá. A diferencia de los ciudadanos canadienses, los residentes permanentes pueden perder su estatus en ciertas circunstancias.

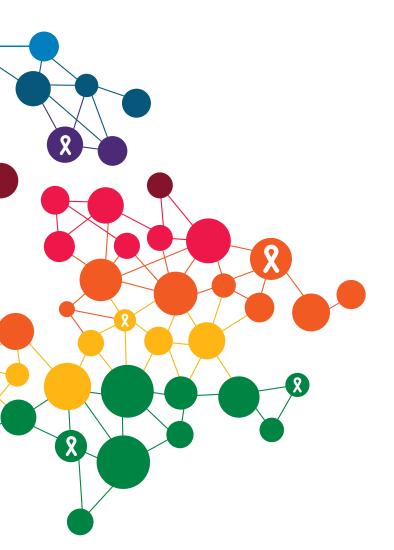
Súper visa para padres y abuelos: Visa disponible para padres y abuelos de ciudadanos canadienses y residentes permanentes. La visa es válida por hasta 10 años y permite a los padres y abuelos calificados visitar Canadá por hasta dos años a la vez. sin renovar su visa.

Visa: Un documento oficial emitido por una oficina de visas (fuera de Canadá) que se coloca en el pasaporte de una persona para demostrar que satisface los requisitos para la admisión a Canadá como residente temporal (es decir, como visitante, estudiante o trabajador).

¿Se permite la entrada a Canadá a las personas que tienen VIH?

Sí, las personas que tienen VIH pueden entrar en Canadá. Las leyes o políticas canadienses no tienen una exclusión general sobre las personas que tienen VIH, ni mencionan específicamente el VIH o el SIDA.

Sin embargo, dictan que a los ciudadanos extranjeros se les pueden negar visas o la entrada en la frontera si se cree razonablemente que puedan causar "una demanda excesiva de servicios de salud o sociales [canadienses]".8 Esta base para el rechazo de una solicitud se llama "inadmisibilidad médica". La restricción tiene por objeto limitar los gastos públicos, ya que muchos servicios sanitarios y sociales se financian con fondos públicos en Canadá,° y se reconoce que la mayoría de la población de Canadá (incluidos los extranjeros) utiliza al menos algunos de ellos.



P.2

¿Cómo determina el Gobierno de Canadá quién es médicamente inadmisible?

El Gobierno de Canadá determina quién es médicamente inadmisible al estimar cuáles serán los costos de atención médica y social financiados con fondos públicos en Canadá. Concretamente, en virtud de la legislación canadiense, el solicitante "demanda de manera excesiva los servicios sanitarios o sociales" cuando se prevé que el costo de los servicios sanitarios o sociales que recibirá superará el triple del costo de dichos servicios para el canadiense promedio.¹⁰

Actualmente, el umbral de "demanda excesiva" es de CAD \$25,689 por persona por año, o de CAD \$128,445 por persona durante cinco años. Por lo tanto, si el IRCC considera que los costos anuales previstos de un solicitante (o los costos durante cinco años consecutivos) superan este umbral, declarará que el solicitante es médicamente inadmisible y, por lo tanto, le denegará la entrada en Canadá. En algunos casos, un solicitante puede objetar exitosamente la decisión del IRCC (ver P.7 y P.8).



¿El estatus de VIH de una persona puede determinar su inadmisibilidad médica?

Sí, una persona puede ser declarada médicamente inadmisible debido a su estatus de VIH. Esto ocurre cuando el IRCC determina que los costos anticipados de tratamiento financiados con fondos públicos de una persona, como sus medicamentos para tratar el VIH (también conocidos como medicamentos antirretrovirales), son mayores que el umbral de "demanda excesiva" (establecido actualmente en CAD \$25,689 por persona por año). Las contribuciones financieras o sociales que una persona puede hacer mientras vive en Canadá no se tienen en cuenta en el cálculo.

Los costos de muchos medicamentos para el tratamiento del VIH financiados con fondos públicos están por debajo del umbral de "demanda excesiva". Sin embargo, algunos medicamentos superan este umbral, especialmente cuando se combinan con el tratamiento de otras enfermedades relacionadas con el VIH. Por consiguiente, es poco probable, pero posible, que una persona sea declarada médicamente inadmisible debido a su estatus de VIH.



¿En qué se basa el IRCC para determinar los costos anticipados de los servicios sanitarios y sociales de una persona en Canadá?

El IRCC determina los costos anticipados de los servicios sanitarios y sociales de una persona en Canadá utilizando los resultados del examen médico de inmigración de la persona, que en muchos casos se requiere para entrar y permanecer en Canadá. No se evaluarán los costos previstos en Canadá para las personas que no están obligadas a someterse a un examen médico de inmigración y, por lo tanto, no correrán el riesgo de inadmisibilidad médica. Consulte P.6 para obtener más información sobre las circunstancias en las que se requieren exámenes médicos de inmigración.

El examen médico de inmigración puede realizarse en Canadá o en el extranjero. De cualquier manera, solo puede realizarlo un médico elegido por el IRCC para realizar exámenes médicos de inmigración. En el sitio web del IRCC figura una lista de médicos autorizados, tanto en Canadá como en otros países.¹³

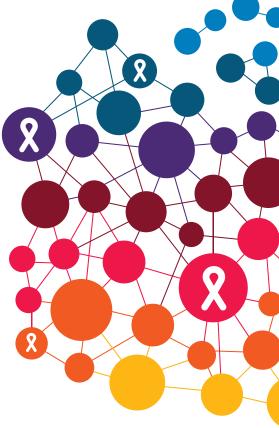
El examen médico de inmigración es un examen médico exhaustivo. El examen puede incluir cualquiera de estos puntos o todos ellos: una revisión de la historia clínica pasada, un examen físico, un examen mental, pruebas de laboratorio y pruebas para establecer diagnósticos médicos.¹⁵ La revisión de la historia clínica incluye una pregunta sobre el estatus de VIH, y las pruebas de laboratorio incluyen una prueba del VIH para todas las personas de 15 años o más.¹⁶ La prueba del VIH debe ir acompañada de un asesoramiento adecuado antes y después de la prueba.¹⁷ Sin embargo, la evidencia anecdótica indica que esto no siempre sucede.

En particular, el médico que realiza el examen médico de inmigración no evalúa la admisibilidad de un solicitante en Canadá. Después del examen médico de inmigración, el médico comparte los resultados con el IRCC. ¹⁸ El IRCC luego evalúa los resultados y calcula los costos anticipados del tratamiento que la persona necesitará en Canadá por año durante los siguientes cinco años y determina la admisibilidad del solicitante en Canadá por motivos de salud.



El examen médico de inmigración incluye una prueba de VIH para todas las personas de 15 años o más. Si bien la prueba del VIH no se realiza a la mayoría de las personas menores de 15 años, puede ser necesaria para las personas que tienen:

- (i) Signos y/o síntomas compatibles con un diagnóstico de VIH;
- (ii) Antecedentes de actividad sexual;
- (iii) Antecedentes de otra infección de transmisión sexual;
- (iv) Sospecha de tuberculosis activa, hepatitis B o hepatitis C; o
- (v) Registro de un padre biológico que vive con VIH en el momento de su nacimiento.¹⁴





Si una persona es positiva para VIH durante un examen médico de inmigración, ¿quién más sabrá sobre el resultado?

Si una persona da positivo para VIH durante un examen médico de inmigración, esa información se compartirá con las siguientes autoridades:

- IRCC: El médico que realiza el examen médico de inmigración proporciona los resultados, incluido el resultado de la prueba de VIH, al IRCC.¹⁹
- Autoridades de salud pública de Canadá: Si se aprueba una solicitud, el IRCC informará al organismo de salud pública de la provincia/territorio donde el solicitante exitoso vivirá (o vive, si este ya se encuentra en Canadá) sobre su estatus de VIH. En función de la provincia o territorio, el organismo de salud pública puede mantener esta información en sus archivos y comunicarse con la persona que tiene VIH para garantizar que conozca las formas de transmisión del VIH.²⁰
- Autoridades de salud pública en el extranjero (si el examen médico se realizó fuera de Canadá): El médico que realiza el examen debe seguir las regulaciones locales para la notificación de condiciones de "preocupación de salud pública". En función de las regulaciones del país donde se llevó a cabo el examen, un resultado positivo para VIH puede ser comunicado a las autoridades de salud pública de ese país y a otros terceros (por ejemplo, cónyuge o pareja).





En la práctica, ¿cuándo se evaluará a un solicitante en virtud de la prueba de "demanda excesiva"?

En general, es poco probable que los solicitantes que tengan la intención de permanecer en Canadá durante menos de seis meses deban someterse a un examen médico de inmigración y, por lo tanto, a una evaluación de admisibilidad médica. Los solicitantes que planean permanecer en Canadá por más de seis meses están obligados en la mayoría de los casos a someterse a exámenes médicos de inmigración y ser evaluados en función de la prueba de "demanda excesiva", lo que plantea la posibilidad de ser declarados médicamente inadmisibles en Canadá.

Estancias temporales de seis meses o menos en Canadá

La mayoría de las personas que vienen a Canadá por seis meses o menos no tienen que someterse a un examen médico de inmigración. Por lo general, solo los siguientes visitantes deben someterse a un examen médico durante una estancia de seis meses o menos:

- Personas que planean trabajar en una ocupación que las ponga en contacto cercano con personas;²²
- Trabajadores agrícolas que visitaron o vivieron en uno de los países especificados por el IRCC durante más de seis meses el año anterior;²³ y
- Cualquier persona que esté "obviamente enferma" en el momento de solicitar una visa o de llegar a la frontera canadiense (aeropuerto, puerto marítimo o tierra) (tenga en cuenta que simplemente vivir con VIH no será una base para requerir un examen médico a menos que esté "obviamente enferma").²⁴



Visitantes que deben solicitar una visa para ingresar a Canadá

Los ciudadanos de muchos países requieren una visa para ingresar a Canadá. Estos incluyen la mayoría de los países de África, Asia, América Latina y el Caribe. En el sitio web del IRCC figura una lista detallada de países.²⁵

Una persona que solicita una visa tiene que llenar un formulario de solicitud de visa.²⁶ En el formulario se pregunta: "¿Tiene algún trastorno físico o mental que requiera servicios sociales o sanitarios, además de medicamentos, durante su estancia en Canadá?". Esta pregunta ni ninguna otra pregunta en el formulario requiere la divulgación automática del estatus de VIH. No hay necesidad de revelar el uso de ningún medicamento (relacionado con el VIH u otra enfermedad), ya que los medicamentos están específicamente excluidos de la pregunta. La cuestión se centra en determinar si se necesitarán otros tipos de servicios (es decir, hospitalización) durante el tiempo en Canadá, lo que es pertinente para determinar la posible demanda de servicios sociales o sanitarios financiados con fondos públicos.27

Incluso si el agente de visas sabe que la persona tiene VIH, no debe solicitar un examen médico solo por eso. Sin embargo, el agente de visas puede exigir que una persona se someta a un examen médico si cree que ciertas respuestas a las preguntas médicas en el formulario de solicitud justifican un examen por otras razones (por ejemplo, una persona indica haber tenido tuberculosis en los últimos dos años).

A partir de 2016, los extranjeros que viajen a Canadá por vía aérea y que no requieran visa para ingresar a Canadá, deben solicitar una autorización electrónica de viaje (eTA, por sus siglas en inglés). Una eTA está vinculada electrónicamente al pasaporte del viajero y tiene una validez de hasta cinco años o hasta que el pasaporte expire, lo que ocurra primero. Los visitantes no necesitan divulgar su estatus de VIH para obtener una eTA.²⁸

Especialmente, incluso cuando se requiere un examen médico de inmigración para una estadía de corta duración en Canadá, es poco probable que un resultado positivo de VIH determine la "demanda excesiva" de servicios. Esto se debe a que los visitantes de corta duración no suelen reunir los requisitos para los servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos en Canadá. Por lo tanto, no es probable que demanden dichos servicios de manera excesiva. La única excepción es si una persona que visita Canadá y que vive con VIH u otra enfermedad, está tan enferma que probablemente requeriría hospitalización durante su estancia en Canadá. El IRCC puede negar la entrada a ese visitante.²⁹

Estancias temporales de más de seis meses en Canadá

Una persona que desea visitar, estudiar o trabajar temporalmente en Canadá por más de seis meses necesita someterse a un examen médico de inmigración en las siguientes circunstancias:

- El solicitante pasó seis o más meses consecutivos el año anterior en un país designado por el IRCC;³⁰
- El solicitante ingresa a Canadá para trabajar en una ocupación en la que la protección de la salud pública se considera esencial (el sitio web del IRCC ofrece ejemplos de tales empleos);³¹
- El solicitante se postula para una súper visa para padres y abuelos;³² o
- El agente de inmigración decide que las circunstancias específicas del solicitante requieren un examen médico cuando considera la duración de la permanencia prevista del solicitante en Canadá, si el solicitante reúne los requisitos para recibir servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos según las normas de la provincia o el territorio canadiense al que se dirige, si el solicitante tiene seguro médico privado y su estado de salud general. (Puede obtener más información directamente en las oficinas de visas canadienses ubicadas fuera de Canadá.)³³

Recibir un resultado positivo de VIH en un examen médico de inmigración solo será relevante para la estancia del solicitante en Canadá si este reúne los requisitos para recibir servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos mientras está en Canadá. Si bien los visitantes de corta duración (por ejemplo, turistas, familiares visitantes, etc.) no suelen tener derecho a servicios sociales y sanitarios con fondos públicos, las personas que llegan a Canadá para estudiar o trabajar pueden tener derecho a dichos servicios. La elegibilidad de los estudiantes extranjeros y los trabajadores extranjeros temporales para los servicios

sociales y sanitarios financiados con fondos públicos varía de una provincia o territorio a otro.

Aunque el solicitante no planee depender de los servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos en Canadá, *si pasa a* reunir los requisitos para usarlos, el IRCC evaluará si pudiera razonablemente esperarse que este "demande de manera excesiva" los servicios sociales o sanitarios canadienses. Por lo tanto, en los casos en que se requiere que un solicitante de visa de trabajo o estudio se someta a un examen médico de inmigración, el IRCC generalmente realizará una evaluación para decidir si el solicitante cumple con los requisitos de la "demanda excesiva".

En resumen, el estatus de VIH positivo de una persona **no** debe ser un obstáculo para estudiar o trabajar en Canadá en las siguientes circunstancias:

- La persona viene a estudiar o trabajar a una provincia o territorio donde los estudiantes extranjeros o los trabajadores extranjeros temporales no tienen derecho a los servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos;
- La persona viene a estudiar o trabajar a una provincia o territorio donde estudiantes extranjeros o trabajadores extranjeros temporales tienen derecho a servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos, pero tiene derecho a la cobertura de seguro privado ofrecida por su institución educativa o empleador y ese seguro cubre los costos de sus medicamentos para tratar el VIH; o
- El costo anual de sus medicamentos para tratar el VIH es inferior a \$25,689.

Es recomendable que las personas que viven con el VIH examinen la cobertura de medicamentos provincial o territorial cuando planean trabajar o estudiar en Canadá.³⁴ Muchas instituciones educativas tienen oficinas de estudiantes internacionales que pueden brindar información útil sobre este tema a los futuros estudiantes.

En principio, no se debería impedir que una persona que tiene VIH y reúne las condiciones requeridas en una de las tres circunstancias anteriores vaya a trabajar o estudiar a Canadá. Sin embargo, para *demostrar* al IRCC que una persona reúne los requisitos para ingresar al país puede ser necesaria la asistencia de un abogado especializado en asuntos migratorios en Canadá.

Cabe señalar que la elegibilidad para la súper visa para padres y abuelos requiere someterse a un examen médico de inmigración y ser declarado admisible en Canadá por motivos de salud. Esto significa que el IRCC realizará la prueba de "demanda excesiva" antes de otorgar esta visa.³⁵

Residencia permanente

Toda persona que solicite ser residente permanente de Canadá debe someterse a un examen médico de inmigración.³⁶ El IRCC evaluará los resultados del examen y decidirá si cabe razonablemente esperar que el solicitante "demandará de manera excesiva" servicios sociales o sanitarios financiados con fondos públicos de Canadá. El IRCC evaluará a todos los solicitantes de residencia permanente, **excepto** a las personas reconocidas como personas protegidas en Canadá y **determinados** solicitantes patrocinados por familiares en Canadá.³⁷

Para obtener más información sobre las solicitudes de personas protegidas y los patrocinios familiares, consulte a continuación. También consulte a continuación información específica para los cuidadores que viven donde trabajan.

Aplicación de la prueba de "demanda excesiva" a los solicitantes de residencia permanentes

Una persona que vive con el VIH y solicita residencia permanente en Canadá puede considerarse médicamente inadmisible, incluso si goza de buena salud. La inadmisibilidad médica es posible porque los medicamentos para tratar el VIH son costosos y se financian con fondos públicos para los residentes.³⁸ Sin embargo, si los costos anuales de atención médica de un solicitante, incluido el costo de sus medicamentos para tratar el VIH, no exceden los \$25,689, no se determinará que la persona representa una "demanda excesiva" de los servicios sanitarios canadienses y podría obtener el estatus de residente permanente.

Además, un solicitante que vive con el VIH y tiene un seguro médico privado que cubre el costo de sus medicamentos para tratar el VIH **puede** demostrar al IRCC que no es probable que cause una "demanda excesiva". ³⁹ El proceso es complicado y probablemente requerirá la asistencia de un abogado especializado en derecho migratorio en Canadá. Por ejemplo, el impacto del seguro privado en la prueba de la "demanda excesiva" dependerá de muchos factores (por ejemplo, la provincia o territorio de residencia y si el seguro privado tiene un "límite" de cobertura). Además, se puede denegar una solicitud si no se presentan todas las pruebas necesarias al IRCC o si no se presentan en el momento adecuado del proceso.

Un solicitante que no tiene cobertura de un seguro privado no puede tan solo prometer pagar personalmente sus medicamentos para el VIH, aun cuando tenga los recursos económicos para hacerlo. 40 El tribunal federal canadiense ha dicho en numerosas ocasiones que un solicitante de residencia permanente que promete pagar medicamentos "de su bolsillo" utilizando ahorros u otros medios generalmente seguirá siendo declarado médicamente inadmisible. El tribunal tomó esta decisión porque no hay manera de hacer cumplir tal promesa, y porque la ley garantiza que todos los residentes permanentes tengan igual acceso a los servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos.

Puede haber otras formas de que una persona que vive con el VIH demuestre con éxito al IRCC que no es probable que cause una "demanda excesiva" de servicios sociales o sanitarios canadienses. Todo intento requerirá los servicios de un abogado especializado en derecho migratorio en Canadá y familiarizado con las cuestiones relacionadas con el VIH.41

Si un solicitante tiene VIH, pero no toma medicamentos para tratarlo, el IRCC aún realizará la prueba de "demanda excesiva". Calculará el costo anticipado de los servicios sociales y sanitarios en función del momento en que la evidencia médica sugiera que el solicitante necesitará comenzar a tomar medicamentos contra el VIH.⁴²

Solicitantes de residencia permanente patrocinados por un familiar en Canadá

Los ciudadanos canadienses y los residentes permanentes pueden patrocinar a ciertos familiares para que emigren a Canadá.⁴³

Si una persona que vive con el VIH está solicitando convertirse en residente permanente y su solicitud está patrocinada por su cónyuge, pareja o padre⁴⁴ que es ciudadano canadiense o residente permanente, su estatus de VIH **no** será un obstáculo para la solicitud de la persona. El solicitante tendrá que realizar un examen médico de inmigración, pero estará eximido de la prueba de "demanda excesiva". Lo mismo ocurre con los hijos dependientes del solicitante.⁴⁵

Si un solicitante de residencia permanente tiene otro tipo de relación familiar con su patrocinador (por ejemplo, es el padre o EL abuelo del patrocinador), el solicitante **no** estará eximido de la prueba de "demanda excesiva". La persona será tratada como cualquier otro solicitante de residencia permanente, lo que significa que su solicitud podría ser denegada en función de su estatus de VIH.

Cuidadores que viven donde trabajan

Los extranjeros que viven y trabajan en Canadá como cuidadores que viven donde trabajan pueden solicitar la residencia permanente después de dos años. 46 No están obligados a someterse a un examen médico de inmigración al solicitar la residencia permanente, ya que habrán sido sometidos a dicho examen para obtener su permiso de trabajo inicial para entrar en Canadá y trabajar como cuidadores que viven donde trabajan. 47 Sin embargo, los miembros de su familia tendrán que someterse a un examen médico de inmigración, tengan o no la intención de reunirse con el solicitante en Canadá (ver a continuación).

Solicitantes de residencia permanente con cónyuge, pareja o hijos fuera de Canadá

Toda persona que solicite la residencia permanente en Canadá debe incluir a su cónyuge, pareja e hijos dependientes en su solicitud.⁴⁸ Estos familiares deben someterse a exámenes médicos de inmigración, independientemente de que acompañen al solicitante de residencia permanente a Canadá. Si un miembro de la familia recibe un resultado positivo para VIH, ese miembro de la familia puede ser inadmisible en Canadá en virtud de la prueba de "demanda excesiva". La solicitud de la persona que solicita la residencia permanente también puede ser rechazada porque uno de sus familiares recibió un resultado positivo para VIH y el costo anual de sus medicamentos para tratar el VIH excede el umbral de "demanda excesiva".⁴⁹

Sin embargo, hay algunas excepciones limitadas a la inadmisibilidad de un solicitante a causa del estatus de VIH de un familiar (y costos estimados que exceden el umbral de "demanda excesiva"). Por ejemplo, los familiares de refugiados aceptados, o los hijos dependientes de solicitantes patrocinados por sus cónyuges o parejas, no están sujetos a la prueba de "demanda excesiva".

Protección de refugiados

Una persona que presenta una solicitud de refugio está exenta de la prueba de "demanda excesiva", independientemente de si en última instancia se le reconoce como refugiado en virtud de la *Convención*, como persona protegida o se le niega la protección por completo.⁵⁰ La persona aún tendrá que someterse a un examen médico de inmigración, pero su estatus de VIH no impedirá que se acepte su solicitud.⁵¹ Tampoco se le impedirá solicitar con éxito la residencia permanente si se acepta su solicitud (ya sea mediante el reconocimiento de la *Convención como* refugiado o como persona protegida).



Para los solicitantes de refugio, los resultados del examen médico de inmigración se proporcionan al IRCC, no a la Junta de Inmigración y Refugiados de Canadá, el tribunal que decide sobre la solicitud de refugio. Una persona que vive con el VIH y que presenta una solicitud de refugio tal vez desee considerar la posibilidad de revelar su estatus de VIH como parte de su solicitud de refugio y discutirlo con quien la representa. En función de las circunstancias, revelar el estatus de VIH puede ayudar a una solicitud de refugio. Por ejemplo, puede establecer los riesgos de daño que enfrenta el solicitante al regresar a su país de nacionalidad, si hay evidencia de maltrato o discriminación grave en contra de las personas con VIH en ese país.

Un solicitante de refugio (o persona que necesita protección) puede incluir a su cónyuge, pareja e hijos dependientes en su solicitud de residencia permanente.⁵² El cónyuge, la pareja y los hijos dependientes tendrán que someterse a exámenes médicos de inmigración. Sin embargo, obtener un resultado positivo de VIH no obstaculizará su solicitud de residencia permanente.⁵³

Es importante señalar que, una vez que una persona solicita protección de refugiado en Canadá y ha superado su entrevista de elegibilidad,⁵⁴ está cubierta por el Programa Provisional Federal de Salud (IFHP), que le proporciona beneficios temporales de atención médica. Hasta la entrevista de elegibilidad, un solicitante no estará cubierto y tendrá que pagar los servicios sanitarios de su bolsillo (a menos que tenga algún otro seguro en Canadá). El programa IFHP cubre el costo de una cantidad limitada de tratamiento médico, incluidos los medicamentos contra el VIH. Una vez aceptada la solicitud de refugio, la persona protegida tiene derecho a la cobertura del plan de seguro médico público de la provincia o el territorio en que vive.⁵⁵



¿Qué sucede después de que una persona se somete al examen médico de inmigración?

Después del examen médico de inmigración de un solicitante, el médico autorizado por el IRCC proporcionará los resultados del solicitante al IRCC.⁵⁶ Un funcionario médico del IRCC revisará los resultados. Si el funcionario médico del IRCC determina que se espera que el solicitante "demande de manera excesiva" servicios sociales o sanitarios, el funcionario médico del IRCC enviará su opinión al agente de visa o inmigración pertinente del IRCC (acompañado de un informe descriptivo, una lista de los servicios sociales y sanitarios que probablemente necesitará el solicitante y los costos generales esperados).⁵⁷

El agente de visa o inmigración del IRCC enviará una "carta de equidad procesal" al solicitante, informándole de los servicios sociales y de salud que el IRCC cree que este probablemente necesitará. La carta invitará al solicitante a proporcionar información o documentación adicional con el fin de revocar la decisión de inadmisibilidad médica, y a hacerlo dentro de los 60 días (un solicitante puede pedir una extensión, pero el agente de visa o inmigración tiene plena decisión sobre concederla o no). La revocación de una decisión de inadmisibilidad médica puede ser posible en función de las circunstancias, pero el proceso es complicado y probablemente requerirá la asistencia de un abogado especializado en derecho migratorio en Canadá.

Si el solicitante no proporciona documentación o información adicional dentro de los 60 días, el agente de visa o inmigración rechazará la solicitud sobre la base de inadmisibilidad médica. El solicitante tendrá derecho a solicitar (y recibir) una explicación por escrito de por qué fue declarado inadmisible.



¿Se puede objetar una decisión de inadmisibilidad médica en los tribunales?

Algunas decisiones de inadmisibilidad pueden ser objetadas ante un tribunal. El proceso es complicado. Una persona que desee objetar una decisión de inadmisibilidad médica debe comunicarse con un abogado especializado en derecho migratorio en Canadá. La persona debe actuar de inmediato. Generalmente tendrá 15 o 30 días para objetar su decisión de inadmisibilidad, en función de su situación.⁵⁸



Si un solicitante es declarado médicamente inadmisible, ¿existe alguna manera de que ingrese a Canadá?

A un solicitante que sea declarado médicamente inadmisible en Canadá se le negará la entrada o la visa que solicitó. Sin embargo, no se prohíbe a la persona ingresar a Canadá en circunstancias diferentes por las que no se la consideraría médicamente inadmisible. Por ejemplo, que se le niegue un permiso de trabajo o de estudio no significa que se le niegue la entrada a Canadá para vacaciones (por ejemplo, con una visa de turista de corta duración).

Además, una persona que ha sido considerada inadmisible por razones médicas (u otras) puede obtener un permiso de residencia temporal (PRT). Estos permisos tienen una validez limitada y solo se conceden en circunstancias excepcionales. Los PRT se emiten con diferentes fines, entre ellos:

- · Facilitar la reunificación familiar;
- · Contratar trabajadores altamente cualificados; o
- Recibir tratamiento médico no disponible en el país de origen (las personas deben pagar su propio tratamiento).⁵⁹

Una persona admitida con un PRT puede o no ser elegible para servicios sociales y sanitarios financiados con fondos públicos. Las normas que rigen la elegibilidad varían de una provincia o un territorio a otro.⁶⁰ Las personas admitidas con un PRT, pero a las que se les niega cobertura tendrán que pagar por cualquier atención médica, independientemente de si la afección está relacionada con el VIH.

Obtener asesoramiento legal

Este documento de preguntas y respuestas contiene información general. No reemplaza el asesoramiento legal sobre su situación particular. En función de su situación, es posible que necesite hablar con un abogado familiarizado con el derecho migratorio canadiense.

Si se encuentra en Canadá, comuníquese con una organización que atiende a inmigrantes y refugiados, o una organización de servicios para el SIDA en su área, y pregúnteles si pueden proporcionarle información sobre temas de inmigración o remitirlo a un abogado especializado en derecho migratorio. Es posible que tenga que pagar por los servicios de un abogado a menos que reúna los requisitos para recibir asistencia legal, o el abogado esté dispuesto a brindar servicios de forma gratuita.



Asesoramiento legal: sepa con quién está tratando

Tanto abogados como asesores (también conocidos como agentes) proporcionan información y servicios sobre asuntos de inmigración y refugio. Todos los abogados en Canadá están regulados y asegurados y tienen responsabilidades profesionales con sus clientes. Por otra parte, los asesores de inmigración pueden o no estar asegurados o regulados en virtud de códigos de práctica profesional vinculantes. **Protéjase: si lo que necesita es asesoramiento legal, asegúrese de hablar con un abogado.**

Si está fuera de Canadá y puede pagar a un abogado, tal vez quiera considerar contactar a un abogado en Canadá especializado en derecho migratorio y que habitualmente representa a personas fuera de Canadá. Lo mejor es encontrar un abogado que esté familiarizado con cuestiones relacionadas con el VIH.

También puede comunicarse con HIV Legal Network al +1 416 595-1666 o <u>info@hivlegalnetwork.ca</u> para obtener información legal. Tenga en cuenta que no podemos proporcionar asesoramiento legal, pero intentaremos proporcionar referencias a abogados expertos.



Información adicional

IRCC

El sitio web del IRCC brinda orientación para las personas que desean visitar Canadá, estudiar o trabajar temporalmente en Canadá o solicitar la residencia permanente. Brinda acceso a todos los formularios de solicitud de visas y permisos, a la mayoría de los manuales y directrices del IRCC y al texto completo de la Ley de Inmigración y Protección de Refugiadosy de las Normas de Inmigración y Protección de Refugiados.

www.canada.ca/en/services/immigration-citizenship.html

HIV Legal Network

Esta sección del sitio web de HIV Legal Network proporciona acceso a este documento de preguntas y respuestas en varios idiomas, así como a otro material (en francés e inglés) relacionado con el VIH y la inmigración.

www.hivlegalnetwork.ca/site/our-work/immigration-and-travel/?lang=en

Ontario Council of Agencies Serving Immigrants (OCASI)

El sitio web del Ontario Council of Agencies Serving Immigrants (OCASI) contiene información jurídica en numerosos idiomas sobre diversos temas relacionados con la inmigración y la ciudadanía (proceso de solicitud de residencia permanente, proceso de solicitud de refugio, patrocinio familiar, etc.).

https://settlement.org/translated-information/

Community Legal Education Ontario (CLEO)

El sitio web de Community Legal Education Ontario (CLEO), disponible en francés e inglés, contiene folletos de información legal y hojas informativas sobre la ley de inmigración y refugiados de Canadá en general.

www.cleo.on.ca

Referencias

- ¹ Citizenship Act, RSC, 1985, c C-29, s 3(1).
- ² Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 2.
- Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 1(1). El requisito de un año de cohabitación puede eximirse en determinadas circunstancias, como en situaciones de persecución.
- ⁴ Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 2.
- ⁵ Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 96.
- 6 Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 97.
- ⁷ Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 2, definición de "matrimonio".
- 8 Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 38(1)(c).
- Los servicios financiados con fondos públicos incluyen servicios sanitarios como el suministro de dispositivos relacionados con los servicios, servicios de laboratorio y el suministro de productos farmacéuticos. Según las circunstancias, también pueden incluir servicios sociales como la atención residencial o institucional. Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 1.
- Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 1(1), definición de "demanda excesiva," párrafo (a). La definición de "demanda excesiva" se divide en dos párrafos; por lo general, el párrafo a) es problemático para las personas con el VIH.
- Este número se actualiza anualmente. Puede consultarlo en el sitio web del IRCC en <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/inadmissibility/reasons/medical-inadmissibility.html.</u>
- La información sobre los medicamentos para tratar el VIH a los que se puede acceder en Canadá está disponible en el sitio web de CATIE en <u>www.catie.ca/your-guide-to-hiv-treatment/common-hiv-drugs-available-in-canada-for-adults.</u>
- Puede consultar la lista de médicos autorizados del IRCC (también llamados *Panel physicians*) en el sitio web del IRCC en https://secure.cic.gc.ca/pp-md/pp-list.aspx.
- Puede consultar el Panel Members' Handbook 2020 en el sitio web del IRCC en <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/panel-members-guide.html</u>.
- 15 Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 29.
- ¹⁶ Panel Members' Handbook 2020. Ver la nota 14.
- Panel Members' Handbook 2020. Ver la nota 14.
- Panel Members' Handbook 2020. Ver la nota 14. A partir del 7 de julio de 2023, el IRCC ya no requiere que ningún solicitante notifique a sus patrocinadores o familiares su estatus de VIH para continuar con su solicitud. Consulte el aviso de finalización del requisito en el sitio web del IRCC en https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/updates/2023-hiv-partner-notification.html.
- ¹⁹ Panel Members' Handbook 2020. Ver la nota14.
- Folleto de seguimiento de salud: Infección por el VIH, disponible en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/inmigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/standard-require-ments/medical-requirements/surveillance-notifications/health-follow-handout-hiv-infection-applicant.html.
- ²¹ Panel Members' Handbook 2020. Ver la nota 14.

- ²² En el sitio web del IRCC <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/application/medical-police/medical-exams/requirements-temporary-residents.html</u> figuran ejemplos de esos empleos. La mayoría de los ejemplos mencionados son empleos (por ejemplo, trabajadores de centros de atención de la salud, trabajadores de laboratorios clínicos, auxiliares de pacientes en hogares de ancianos y geriátricos, trabajadores de escuelas primarias o secundarias u otros maestros de niños pequeños, algunos trabajadores agrícolas, etc.), pero la lista también incluye estudiantes de medicina admitidos para asistir a una universidad canadiense y cursar asignaturas optativas de medicina.
- La lista de países cuyos ciudadanos deben someterse a un examen médico de inmigración puede consultarse en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/application/medical-police/medical-exams/requirements-temporary-residents/country-requirements.html.
- ²⁴ IRCC, ENF4: Port of Entry Examinations, 23 de diciembre de 2016, sección 17.3. Disponible en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/content/dam/ircc/migration/ircc/english/resources/manuals/enf/enf04-eng.pdf.
- La lista completa de países cuyos ciudadanos deben solicitar una visa de residencia temporal para visitas de corta duración en Canadá puede consultarse en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizen-ship/services/visit-canada/entry-requirements-country.html.
- Puede consultar "Solicitud de visa de residencia temporal" en el sitio web del IRCC en www.cic.gc.ca/english/information/applications/visa.asp. También se alienta a los solicitantes de visa a solicitarla a través de un portal en línea, que no incluye ninguna pregunta sobre las condiciones médicas de los solicitantes.
- ²⁷ El lenguaje usado en los formularios de solicitud es el resultado de un exitoso esfuerzo a principios de 2000 por eliminar el requisito de que las personas divulguen su estatus de VIH en los formularios. Puede encontrar más información sobre dicho esfuerzo en el sitio web de HIV Legal Network en www.hivlegalnetwork.ca/site/network-news-20-june-2005/?lang=en.
- Puede encontrar más información sobre la autorización electrónica de viaje en el sitio web del Gobierno de Canadá en www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/visit-canada/eta.html. La solicitud pregunta si el solicitante tiene una enfermedad grave, pero las respuestas disponibles no incluyen el VIH. La respuesta solo incluye "sífilis no tratada, adicción a drogas o alcohol no tratada, condición de salud mental no tratada con psicosis o 'ninguna de las anteriores'".
- ²⁹ ENF4: Port of Entry Examinations, sección 17.2. Ver la nota 24.
- La lista incluye unos 150 países y puede consultarse en el sitio web del IRCC en <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/application/medical-police/medical-exams/requirements-temporary-residents/country-requirements.html.</u>
- ³¹ Ver la nota 22.
- ³² Ver la nota 22.
- La lista de oficinas de visas canadienses ubicadas fuera de Canadá puede consultarse en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/contact-ircc/offices/international-visa-offices. html#vww.cic.gc.ca/english/information/offices/apply-where.asp#v.
- En el sitio web del IRCC, <u>www.canada.ca/content/dam/ircc/migration/ircc/english/pdf/eta/english.pdf</u>, se brinda información adicional sobre la cobertura de medicamentos antirretrovirales contra el VIH en Canadá.
- Puede consultar otros criterios de elegibilidad para la súper visa para padres y abuelos en el sitio web del IRCC en https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/temporary-residents/visitors/super-visa.html.

- Tenga en cuenta que en octubre de 2022 entró en vigor una política temporal que exime a ciertos extranjeros en Canadá de los exámenes médicos de inmigración hasta octubre de 2024. En virtud de esta política, los extranjeros están exentos del examen médico de inmigración si: i) han presentado una solicitud nueva de residencia permanente desde Canadá (o está pendiente), y ii) se han sometido a un examen médico de inmigración en los últimos cinco años y en ese momento no representaron ningún riesgo para la salud o la seguridad públicas, o se han presentado ante las autoridades de salud pública para ser supervisados (de ser necesario). En la mayoría de las circunstancias, un estatus de VIH positivo no determinará un riesgo para la salud o la seguridad públicas. Por lo tanto, un solicitante que vive con el VIH que cumple con los otros requisitos de la política, probablemente estará exento de un examen médico de inmigración obligatorio. En el sitio web del IRCC, www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/news/notic-es/2022-foreign-exempt-ime.html, se brinda información adicional sobre la política.
- Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 38(2)(c).
- Canadá ofrece a los usuarios 19 planes de beneficios de medicamentos independientes provinciales, territoriales y federales, con diferentes criterios de elegibilidad, procesos de inscripción y gastos de bolsillo. Por lo tanto, la cobertura pública de los costos de los medicamentos varía significativamente en todo Canadá, en función de la provincia o el territorio de residencia. Ver la nota 34.
- ³⁹ Companioni v Canada (Minister of Citizenship and Immigration), 2009 FC 1315.
- Companioni v Canada (Minister of Citizenship and Immigration), 2009 FC 1315; Rashid v Canada (Minister of Citizenship and Immigration), 2010 FC 157; Chauhdry v Canada (Minister of Citizenship and Immigration), 2011 FC 22.
- Por ejemplo, solicitando la eximición del requisito de admisibilidad médica por razones humanitarias. Ver, por ejemplo, ZW v Canada (Citizenship and Immigration), 2017 FC 963, AB v Canada (Citizenship and Immigration), 2017 FC 1170, Bains v Canada (Citizenship and Immigration), 2008 CanLII 87335 (CA IRB).
- Esta posición se expuso inicialmente en un documento de la política de CIC 2002-2004, disponible en el sitio web de HIV Legal Network en www.hivlegalnetwork.ca/site/wp-content/uploads/2015/06/CIC_OP2002-004-EN.pdf. Aunque no se ha renovado la política, las prácticas recientes del IRCC parecen seguir en consonancia con ella.
- En el sitio web del IRCC, <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/fami-ly-sponsorship.html</u>, puede consultar información sobre el patrocinio familiar, incluidos los miembros de la familia que pueden ser patrocinados.
- El hijo patrocinado debe ser un hijo dependiente del patrocinador.
- Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 38(2)(a); Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 24(3).
- Puede encontrar más información sobre el programa de cuidadores que viven donde trabajan en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/caregiver-program/be-come-permanent-resident.html.
- 47 Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 30(1)(g).
- 48 Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 10.2
- ⁴⁹ Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 42(1).
- ⁵⁰ Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 38(2)(c).

- El objetivo del examen médico en esta situación es determinar si la persona tiene una afección médica distinta del VIH, que pueda constituir un peligro para la salud o la seguridad públicas. En caso afirmativo, la persona puede ser considerada médicamente inadmisible en Canadá. Sin embargo, la política del Gobierno canadiense es que las personas que viven con el VIH no representen un peligro para la salud o la seguridad públicas debido a su estatus de VIH. Ver la nota 36.
- ⁵² Immigration and Refugee Protection Regulations, SOR/2002-227, s 176(1).
- Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001, c 27, s 38(2)(c).
- Una persona que solicita protección de refugiado en Canadá debe asistir a una entrevista de elegibilidad, durante la cual el IRCC determina si es elegible para solicitar protección en Canadá. Las preguntas se centran en por qué la persona abandonó su país de nacionalidad, cómo llegó a Canadá, si presentó una solicitud de refugio en otro país, por qué llegó a Canadá cuando lo hizo y si cometió algún delito en algún otro país. Después de la entrevista de elegibilidad, el IRCC transfiere la solicitud de refugiado de la persona a la Junta de Inmigración y Refugiados de Canadá, que determina si la persona califica como refugiado de la *Convención* o como persona que necesita protección. Puede encontrar más información sobre el proceso en el sitio web de Steps to Justice en https://stepstojustice.ca/steps/refugee-law/2-go-your-elegibility-interview/.
- Los servicios cubiertos por el Programa Provisional Federal de Salud se resumen en el sitio web del IRCC en <u>www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/refugees/help-within-canada/health-care/interim-federal-health-program/coverage-summary.html.</u>
- ⁵⁶ Ver la nota 14.
- ⁵⁷ Consulte información adicional sobre el procedimiento en el sitio web del IRCC en www.canada.ca/en/immigration-ref-ugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/standard-requirements/medical-requirements/surveillance-notifications/procedure-hiv-positive-cases.html.
- Por ejemplo, un solicitante que desee presentar una revisión judicial desde Canadá debe presentar y notificar una solicitud de revisión judicial 15 días después de la fecha en que se comunicó la decisión que desea objetar. Puede encontrar más información sobre el proceso de revisión judicial en el sitio web de los tribunales federales en https://www.fct-cf.gc.ca/en/pages/representing-yourself/procedural-charts/application-for-leave-and-for-judicial-review-immigration. Animamos a cualquier persona que quiera objetar una decisión de inadmisibilidad a obtener primero asesoramiento legal.
- ⁵⁹ Puede encontrar más información sobre los permisos de residencia temporal en el sitio web del IRCC en <u>www.canada.</u> <u>ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/operational-bulletins-manuals/tempo-rary-residents/permits/elegibility-assessment.html</u>.
- 60 Ver la nota 34.
- 61 En Ontario, comuníquese con HALCO al +1 416 340-7790 o al +1 888 705-8889 (gratis dentro de Ontario); correo electrónico: talklaw@halco.org; sitio web: www.halco.org. En Columbia Británica, comuníquese con AIDS Vancouver al +1 604 893-2201; correo electrónico: contact@aidsvancouver.org; sitio web: www.aidsvancouver.org. En Quebec, comuníquese con el servicio de información legal de COCQ-SIDA (VIH info droits) al +1 514 844-2477 (ext. 34) o +1 866 535-0481 (ext. 34) (gratis dentro de Quebec); correo electrónico: vih-infodroits@cocq-sida.com; sitio web: www.cocqsida.com/vih-infos-droits/.



La información contenida en esta publicación es información sobre la ley, no asesoramiento legal.

Para asesoramiento legal, póngase en contacto con un abogado. Se recomienda la reproducción de estas preguntas y respuestas, pero no pueden venderse copias y HIV Legal Network debe citarse como la fuente de esta información.

En el sitio web de HIV Legal Network,

www.hivlegalnetwork.ca/site/our-work/immigration-and-travel/?lang=en

Encontrará copias de estas preguntas y respuestas. También están disponible en francés y inglés.

Otros idiomas podrían estar disponibles.

Esta publicación ha sido financiada por el organismo de salud pública de Canadá. Las opiniones expresadas en esta publicación son las del autor y no reflejan necesariamente las opiniones oficiales del organismo de salud pública de Canadá.

